



Photo Foto: schott/J. Meyer

Chairman of the Board of Management Dr. Frank Heinrich (right) explains to Germany's Chancellor Dr. Angela Merkel (left) and Theresia Bauer, Minister of Science in Baden-Wuerttemberg and Chairman of the Foundation Administration of the Carl Zeiss Foundation (center), the advantages that CERAN® glass-ceramic cooktop panels offer.

Vorstandsvorsitzender Dr. Frank Heinrich (rechts) erläutert Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel (links) und Theresia Bauer, Wissenschaftsministerin in Baden-Württemberg und Vorsitzende der Stiftungsverwaltung der Carl-Zeiss-Stiftung (Mitte), die Vorzüge der CERAN® Glaskeramik-Kochfläche.

A SUCCESSFUL COMPANY MODEL

ERFOLGREICHES UNTERNEHMENSMODELL

To mark the 125th anniversary of the Carl Zeiss Foundation, German Chancellor Angela Merkel acknowledged its historic importance and promising future direction.

Zum 125-jährigen Jubiläum der Carl-Zeiss-Stiftung würdigte Bundeskanzlerin Angela Merkel die historische Bedeutung und erfolgreiche Zukunftsausrichtung.

DR. JÜRGEN STEINER

Ernst Abbe, the renowned physicist and co-owner of SCHOTT and Zeiss, established the Carl Zeiss Foundation on May 19, 1889. Now, 125 years later, the Foundation celebrated its birthday at its founding site in Jena. Abbe created his company model for SCHOTT and ZEISS that is still unique today long before principles such as responsible entrepreneurship, social partnership and sustainability had gained importance. He was strongly influenced by the idea of accepting responsibility for the companies, their

Am 19. Mai 1889 gründete Ernst Abbe, renommierter Physiker und Teilhaber der Unternehmen SCHOTT und ZEISS, die Carl-Zeiss-Stiftung. Auf den Tag genau 125 Jahre später feierte die Stiftung ihr Jubiläum an ihrem Gründungsstandort Jena.

Lange bevor Prinzipien wie verantwortungsvolle Unternehmensführung, Sozialpartnerschaft und Nachhaltigkeit Bedeutung erlangten, schuf Abbe ein bis heute einzigartiges Unternehmensmodell für SCHOTT und ZEISS. Es war geprägt von großer Verant-

employees and society. Abbe arranged for all of the shares to be transferred over to the Foundation to ensure the future of both companies irrespective of the personal interests of the owners. He obligated the Foundation to assume special responsibility for its employees and arranged for the companies' profits to be used to support the sciences and non-profit interests.

In her speech, German Chancellor Angela Merkel praised the initiator of the Foundation, Ernst Abbe, who "was well ahead of his time," when he published the Foundation Statute back in 1896, created "the ideal model of responsible entrepreneurship" and stood up for "principles of social partnership." Because his ideas flowed into German social legislation later on, the Foundation Statute can be considered "an outstanding document of German economic and social history," she added. In reference to the Foundation companies, she said, "Carl Zeiss and SCHOTT are known all over the world for their state-of-the-art technology 'made in Germany.' They are flagships of German business. With their innovative products and their commitment to research and development, they have their sights set firmly on the future." As part of a comprehensive foundation reform, in 2004 the companies ZEISS and SCHOTT were converted into legally independent stock corporations with the Carl Zeiss Foundation as the sole shareholder. At the same time, the Foundation's aim of supporting the sciences was revived. Since 2007, the Foundation has granted 80 million euros in subsidies to German universities in the Federal States of Baden-Wuerttemberg, Rhineland-Palatinate and Thuringia. The Chancellor noted that these funds have been "invested wisely because money spent to educate highly qualified future employees, research and innovation is an investment in the future." Further information: www.carl-zeiss-stiftung-125jahre.de/english < barbara.augenblick@us.schott.com

wortung für die Unternehmen, die Mitarbeiter und die Gesellschaft. Abbe sorgte dafür, dass sämtliche Geschäftsanteile auf die Stiftung übertragen wurden, um die Zukunft der beiden Unternehmen unabhängig von persönlichen Eigentümerinteressen dauerhaft zu sichern. Die Stiftung verpflichtete er zur Wahrnehmung besonderer Verantwortung gegenüber den Mitarbeitern und aus den Gewinnen der Unternehmen sollte sie die Wissenschaft und gemeinnützige Zwecke fördern.

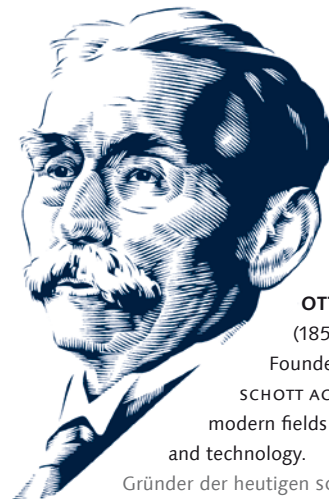
In ihrer Festansprache würdigte Bundeskanzlerin Merkel Stiftungsgründer Ernst Abbe, der „seiner Zeit weit voraus“ gewesen sei, als er mit dem Stiftungsstatut von 1896 „das Leitbild eines verantwortungsvollen Unternehmertums“ schuf und „für Prinzipien der Sozialpartnerschaft eintrat“. Weil seine Ideen später in die deutsche Sozialgesetzgebung einfließen, sei das Statut „ein herausragendes Dokument der deutschen Wirtschafts- und Sozialgeschichte“. Auch den Stiftungsunternehmen sprach die Bundeskanzlerin große Anerkennung aus: „Carl Zeiss und SCHOTT stehen weltweit für Spitzentechnologie. Sie sind Aushängeschilder der deutschen Wirtschaft. Mit innovativen Produkten, mit ihrem Bekenntnis zu Forschung und Entwicklung nehmen sie die Zukunft fest in den Blick.“ In einer umfassenden Stiftungsreform wurden SCHOTT und ZEISS 2004 in rechtlich selbstständige Aktiengesellschaften überführt – mit der Stiftung als alleiniger Aktionärin. Gleichzeitig wurde die Stiftungsaufgabe Wissenschaftsförderung neu belebt. Seit 2007 stellte die Stiftung aus den Dividenden ihrer Unternehmen 80 Millionen Euro für die Förderung der Wissenschaft in den Bundesländern Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz und Thüringen zur Verfügung. Diese Summe sei „gut angelegt“, so die Bundeskanzlerin: „Denn Gelder für die Ausbildung von hoch qualifiziertem Nachwuchs, für Forschung und Innovation sind eine Investition in die Zukunft.“ Weitere Informationen im Internet unter: www.carl-zeiss-stiftung-125jahre.de < barbara.augenblick@us.schott.com



CARL ZEISS
(1816 - 1888)
Optician and precision mechanic.
Founder of today's Carl Zeiss AG.
Optiker und Feinmechaniker.
Gründer der heutigen Carl Zeiss AG.

ERNST ABBE
(1840 - 1905)

Entrepreneur and social reformer, initiator and founder of the Carl Zeiss Foundation.
Unternehmer und Sozialreformer, Ideengeber und Gründer der Carl-Zeiss-Stiftung.



OTTO SCHOTT
(1851 - 1935)
Founder of today's SCHOTT AG, creator of the modern fields of glass science and technology.
Gründer der heutigen SCHOTT AG, Begründer der modernen Glaswissenschaft und Glastechnologie.